



design report  
0-4  
konradin  
D: € 11,-  
A: € 12,80  
CH: CHF 21,-  
E12299

4/09

Signale  
10 Fragebogen: Gitta Gschwendtner  
14 Messe: Euroluce

Schwerpunkt  
26 Designer+Ingenieur

Report  
40 Besuch bei: Theo Williams  
50 Entwicklung: Houdini von Stefan Diez

Schumann, Büro für industrielle  
Formentwicklung:  
Windkraftanlage für Nordwind  
„Wir arbeiten hauptsächlich an Produk-  
ten mit funktional-technischem Schwer-



punkt, daher ist ein enger Dialog mit  
Konstruktion und Marketing von Beginn  
an sehr wichtig. Voraussetzung dafür ist  
natürlich gegenseitiges Verständnis und

Designer + Ingenieur

## Designer versus Ingenieur?

Akzeptanz. Obwohl die Entwicklung der  
Windkraftanlagen unser erstes Projekt  
für Nordwind war, funktionierte der Dia-  
log zwischen Konstruktion und Design  
sehr gut. Da im Verlauf des Projekts viele  
Details zu erarbeiten und zu diskutieren  
waren, mussten wir eine unkomplizierte,  
effiziente Kommunikation zwischen  
Konstruktion und Design schaffen. Hier-  
zu diente eine Mischform aus CAD-Da-  
tenaustausch und einfachen, aber aus-  
sagekräftigen Skizzen in klassischer  
Form. Eine Kommunikationsform, die  
sich auch bei Projekten mit internatio-  
nalen Kunden sehr bewährt hat.“

[www.schumanndesign.de](http://www.schumanndesign.de)

[www.nordwind-energieanlagen.de](http://www.nordwind-energieanlagen.de)